

28

Hy Walters, Fritz Lange

4. Wilh Lehde 22 Jahre alt
wohnhaft S East St vorge
schlagen von Wm. Behrens
Unterstützungs Com. für Wm Lehde
ist Christ Brehop, Fritz Kruckemeier,
Hy. Juergen

5. Hy Volker 24 Jahre alt wohn
haft 1008 English Ave vorge
schlagen von Hy Weiland
Unterstützungs Com. für Hy Volker
ist Fritz Heger Claus Kahle
Hy Tempelmeier

In Aufnahme der neuen Con
stitution soll in der nächsten Geschäfts
versammlung stattfinden

Der Committee für eine neue Halle
wurde entlassen, u. ein neues an
dessen Stelle erwählt, dieses sind
Christ Brehop Hy Weiland
Fritz Lange, und müssen dieselben
in der nächsten Versammlung be

richten. Es wurde beschlossen
einen Ball abzuhalten. Ein
Committe von sieben wurde ernannt:
Christ Brehop, Emil Voss, Fritz
Lange, Wm Aebker, Wm Brehop,
Wm Winkelmeier, Louis Beermann.

letztens wurde alles überlassen
und nöthig an Vorbereitungen
zu machen, u. in der nächsten
Versammlungen zu berichten
\$22.00

F. Rennegarbe Sec.

28

Hy Walters, Fritz Lange

4. Wilh. Lehde: 22 years old,
resides at S. East St.,
nominated by Wm. Behrens
Support Committee for Wm Lehde
is Christ Brehop, Fritz Kruckemeier,
Hy. Juergen

5. Hy. Volker: 24 years old,
resides at 1008 English Ave,
nominated by Hy Weiland
Support committee for Hy. Volker
is Fritz Heger, Claus Kahle,
Hy Tempelmeier

[In accordance with the new
constitution, the next business meeting should
take place.]

The committee for a new hall
was dissolved and new members were named
to this position. They are
Christ Brehop, Hy. Weiland,
Fritz Lange, and must report on the same [a
new hall] at

the next meeting. It was decided
to hold a ball. A
committee of seven was named:
Christ Brehop, Emil Voss, Fritz
Lange, Wm Aebker, Wm Brehop,
Wm Winkelmeier, Louis Beermann.

Finally it was decided
to make
necessary preparations
and report at the next meeting.
\$22.00

F. Rennegarbe Sec.

29

Indianapolis der 3ten Jan 1898
Der Vice Prädent Herr Wilh.
Stickan eröffnete die Vers. des
Heimaths-Unterstützungs-Verein.
Das Protocoll der letzten
Versammlung wurde wie verlesen
angenommen.
Die in der letzten Versammlung
vorgeschlagenen Candidaten
wurden einstimmig in den
Verein aufgenommen
Der Bericht des Kranken Commites
wurde entgegenangenommen.
Die Krankene Mitglieder Carl
Engelking + Hy Tempelmeier
waren jeder zu 2 Wochen Unter
stützung berechtigt, u. wurde
zur Zahlung angewiesen.
Das Ballcommitte berichtete,
das sämtlich Vorbereitungen
gewacht sind, u. das der Hiftungs
ball am 24ten Feb 1898 in der
Südseite Turnhall stattfinden
werden.
Das Dieser Verein noch kein
Veriensiegel besitzt, wurde be
schloßen, u. den Committee über
lassen einen solchen sofort machen
zu lassen.
Der Bericht der Committes über
die neue Halle wurde noch nicht
angenommen. Letzteres wurde
nochmal beauftragt, die Verhall,
musse derselben u.s.w. näher fest

29

Indianapolis, the 3rd of January 1898
The vice president, Mr. Wilh.
Stickan, opened the meeting of the
Heimaths-Unterstützungs-Verein.
The minutes of the last
meeting were
accepted as read.
The candidates who were nominated at
the last meeting
were unanimously accepted
into the organization.
The report of the sick committee
was accepted.
Sick members Carl
Engelking + Hy. Tempelmeier
were each entitled to two weeks
of financial support and were given their
payment.
The Ball Committee reported that
preparations are under way,
and that the Hiftung's
Ball will take place on the 24th of February
1898 in the Southside Turnhall.

The fact that this organization still lacks an
official seal was
discussed, and the committee decided to allow
one to be made as promptly
as possible.
The report of the committee concerning
the new hall was still not
accepted. It was
once more decreed that the situation on the
meeting hall must be updated and